

Số: 54 /TB-MTTQ-BTT

Bình Dương, ngày 15 tháng 7 năm 2020

THÔNG BÁO

**Công tác tham gia xây dựng chính quyền của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc
Việt Nam tỉnh trước kỳ họp thứ 15 - Hội đồng Nhân dân tỉnh khóa IX**

*Kính thưa: - Chủ tọa kỳ họp;
- Các vị đại biểu Quốc hội, đại biểu HĐND tỉnh, cùng toàn
thể quý vị đại biểu khách quý.
- Thưa toàn thể các vị đại biểu tham dự kỳ họp.*

Lời đầu tiên, thay mặt Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh Bình Dương, tôi xin gửi đến các đồng chí lãnh đạo; quý vị đại biểu lời chào trân trọng, chúc sức khỏe, hạnh phúc; chúc kỳ họp thành công tốt đẹp.

Kính thưa các vị đại biểu,

Trong 6 tháng đầu năm, do tác động của đại dịch COVID-19 đã ảnh hưởng toàn diện, sâu rộng đến tất cả quốc gia trên thế giới nói chung và Việt Nam nói riêng, đại dịch này không chỉ ảnh hưởng đến kinh tế, thương mại, dịch vụ... mà còn ảnh hưởng không nhỏ đến tâm lý xã hội của người dân. Trước tình hình đó, Đảng, Nhà nước và cả hệ thống chính trị đã vào cuộc quyết liệt, cùng với sự đồng lòng, đoàn kết của toàn dân, toàn quân, công tác phòng, chống dịch đã đạt kết quả tốt, Việt Nam đã đẩy lùi và kiểm soát được dịch bệnh. Đồng thời, đã có những chính sách kịp thời để từng bước hỗ trợ doanh nghiệp và người dân vượt qua khó khăn; các hoạt động của đời sống kinh tế - xã hội đang được khôi phục; tình hình kinh tế - xã hội đã có những chuyển biến tích cực; được cộng đồng quốc tế đánh giá cao, nhân dân ngày càng tin tưởng vào sự lãnh đạo của Đảng, Nhà nước và sự chỉ đạo của Chính phủ.

Trước những khó khăn đó, dưới sự chỉ đạo sâu sát của Tỉnh ủy, sự điều hành kịp thời và quyết liệt của UBND tỉnh cùng với sự quyết tâm của cả hệ thống chính trị, tỉnh Bình Dương đã vượt qua những khó khăn thách thức, đạt được nhiều thành quả quan trọng. Tình hình chung của tỉnh cho thấy, kinh tế tiếp tục tăng trưởng, an sinh xã hội được quan tâm chăm lo, quốc phòng - an ninh được giữ vững, khối đại đoàn kết toàn dân tộc được củng cố và phát triển. Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh cùng các tổ chức thành viên rất phấn khởi về kết quả thực hiện các nhiệm vụ kinh tế - xã hội, quốc phòng - an ninh của tỉnh trong 6 đầu năm 2020, tuy một số chỉ tiêu cơ bản có giảm so với cùng kỳ nhưng vẫn đạt được mức tăng trưởng khá. Đồng thời, đánh giá cao việc tỉnh Bình Dương đã đồng lòng, tập trung nỗ lực cao độ, quyết tâm hoàn thành “nhiệm vụ kép” vừa phòng, chống dịch vừa phát triển kinh tế - xã hội.

Kính thưa các vị đại biểu

Hôm nay, tại kỳ họp lần thứ 15 Hội đồng Nhân dân tỉnh khóa IX (nhiệm kỳ 2016 - 2021), Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh thông báo đến kỳ họp một số kết quả do Mặt trận Tổ Quốc các cấp cùng các tổ chức thành viên trong tỉnh tham gia xây dựng Chính quyền 06 tháng đầu năm 2020, cụ thể như sau:

1. Về phối hợp phát huy sức mạnh khối đại đoàn kết toàn dân tộc, đa dạng hóa các hình thức tập hợp, thực hiện có hiệu quả các phong trào thi đua yêu nước, các cuộc vận động trên địa bàn tỉnh.

Sáu tháng đầu năm, Mặt trận Tổ quốc các cấp và các tổ chức thành viên đa dạng hóa các hình thức tập hợp khối đại đoàn kết toàn dân tộc, đổi mới về nội dung và phương thức hoạt động, tập trung hướng mạnh các hoạt động về cơ sở địa bàn khu dân cư để triển khai có hiệu quả các cuộc vận động và các phong trào thi đua yêu nước đã đạt được nhiều kết quả đáng khích lệ, đã khơi dậy, phát huy được nội lực của nhân dân, thu hút và nhận được sự quan tâm ủng hộ, hưởng ứng của các cấp ủy Đảng, chính quyền, cộng đồng doanh nghiệp và nhân dân tỉnh nhà. Vận động các tầng lớp nhân dân thực hiện có hiệu quả các Cuộc vận động, các phong trào do Mặt trận Tổ quốc phát động¹].

Đặc biệt, Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp trong tỉnh đã hướng dẫn tuyên truyền, vận động nhân dân tham gia phòng, chống dịch bệnh COVID-19, Trong đó chú trọng phát huy vai trò của Ban công tác Mặt trận ở khu dân cư, đảm bảo công tác thông tin, tuyên truyền đến từng hộ gia đình, khu nhà trọ; thường xuyên theo dõi diễn biến tình hình dịch bệnh ở địa phương, nắm chắc tình hình nhân dân và dư luận xã hội về công tác phòng, chống dịch để báo cáo cấp ủy, chính quyền, BCĐ phòng chống dịch địa phương; vận động người dân tự giác phòng dịch cho bản thân và gia đình; phát huy vai trò quần chúng Nhân dân trong giám sát, phát hiện những người đến và đi về từ vùng dịch, kịp thời phản ánh, báo cáo cơ sở y tế, chính quyền địa phương biết rõ để chủ động trong công tác phòng, chống dịch theo quy định. Bên cạnh đó, vận động nhân dân thực hiện nghiêm cách ly toàn xã hội trong vòng 15 ngày và thực hiện giãn cách xã hội theo quy định; cài đặt ứng dụng “Sức khỏe Việt Nam” trên điện thoại thông minh để kịp thời theo dõi những khuyến cáo, những thông tin cập nhật mới nhất của Bộ Y tế về tình hình diễn biến dịch bệnh; vận động các chức sắc, chức việc, người đứng đầu các tổ chức tôn giáo dừng hoặc lùi thời gian tổ chức các sự kiện, nghi lễ, hoạt động tôn giáo, kết quả tuyên truyền được **6.280** đợt, phát **835.798** tờ rơi, đăng **45** tin bài trên Website của Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh và các đoàn thể tỉnh.

Hưởng ứng lời kêu gọi của Chủ tịch Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam, Chủ tịch Ủy ban MTTQ tỉnh ra Lời kêu gọi “Toàn dân tham gia ủng hộ phòng

¹ Cuộc vận động “Toàn dân đoàn kết xây dựng nông thôn mới, đô thị văn minh”; “Ngày vì người nghèo”, Cuộc vận động “Người Việt Nam ưu tiên dùng hàng Việt Nam”; các phong trào “Đoàn kết sáng tạo”, “Gương người tốt việc tốt”, tiếp tục phối hợp với các ngành liên quan “*Phối hợp thực hiện giảm nghèo bền vững, xây dựng nông thôn mới, đô thị văn minh giai đoạn 2016-2021*”; phát động phong trào tham gia đảm bảo an toàn giao thông; vệ sinh an toàn thực phẩm; bảo vệ môi trường và ứng phó với biến đổi khí hậu; phòng, chống ma túy, tệ nạn xã hội, HIV/AIDS; các hoạt động xã hội về y tế, giáo dục, bảo trợ xã hội và các hoạt động từ thiện, an sinh xã hội.

chống dịch COVID-19 và giúp đỡ đồng bào bị thiệt hại do hạn hán, xâm nhập mặn” các tầng lớp nhân dân trong tỉnh thông qua nhiều hình thức như: ủng hộ bằng tiền mặt, chuyển khoản, ủng hộ vật tư y tế, may khẩu trang tặng cho đoàn viên, hội viên và nhân dân, hàng hóa nhu yếu phẩm, thực phẩm, tham gia nhắn tin ủng hộ, đặt các máy ATM gạo, hỗ trợ tiền mặt cho người bán vé số lẻ, vận động các doanh nghiệp hỗ trợ người lao động, vận động chủ nhà trọ miễn giảm tiền thuê phòng trọ... với tổng trị giá **gần 260 tỷ đồng**.

Hưởng ứng lời kêu gọi của Tổng Bí thư, Chủ tịch nước “Toàn dân tham gia hiến máu tình nguyện”, Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Bình Dương đã phát động kêu gọi CBCC, viên chức, người lao động và nhân dân trên địa bàn tỉnh tham gia hiến máu tình nguyện và phối hợp với Hội chữ Thập đỏ tỉnh và Trung tâm truyền máu Bệnh viện Chợ Rẫy tổ chức Lễ phát động hiến máu tình nguyện trong CBCC, viên chức, người lao động và nhân dân trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một. Tại buổi lễ, đã có gần **1.000** người đăng ký hiến máu và Ban tổ chức đã tiếp nhận được **599** đơn vị máu. Qua phát động của Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh có **1.600** người đăng ký hiến máu và tiếp nhận được **1.036** đơn vị máu.

2. Công tác tham gia xây dựng và tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật.

Phát huy vai trò của Mặt trận Tổ quốc trong công tác tham gia xây dựng chính sách pháp luật, trong 6 tháng đầu năm 2020, Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh đã chủ trì cùng các tổ chức thành viên, Hội đồng tư vấn, Ban tư vấn và các tầng lớp nhân dân tham gia góp ý vào các Dự thảo luật do Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh tổ chức lấy ý kiến như: Luật Doanh nghiệp (sửa đổi), Luật Đầu tư (sửa đổi), Luật Thanh niên (sửa đổi), Luật sửa đổi bổ sung một số điều của luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Luật người Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng (sửa đổi)... Ngoài ra, Mặt trận Tổ quốc các cấp và các tổ chức thành viên còn tích cực tham gia góp ý đối với các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật của địa phương khi HĐND, UBND các cấp có yêu cầu.

Công tác tuyên truyền, phổ biến giáo dục pháp luật luôn được Ủy ban MTTQ Việt Nam và các tổ chức thành viên quan tâm thực hiện thường xuyên. Trong 6 tháng đầu năm, Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp và các tổ chức thành viên phối hợp cùng Hội đồng phối hợp tuyên truyền phổ biến giáo dục pháp luật đã chủ động tuyên truyền, phổ biến, động viên các tầng lớp nhân dân thực hiện chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước đến từng đối tượng, địa bàn và cộng đồng dân cư... Ngoài việc thực hiện theo kế hoạch của Hội đồng phối hợp tuyên truyền phổ biến giáo dục pháp luật, MTTQ các cấp tập trung lựa chọn tuyên truyền những Luật mới ban hành, sửa đổi nhất là các nội dung có liên quan mật thiết đến đời sống và sinh hoạt của nhân dân, công nhân, thanh niên, người lao động. Bên cạnh việc tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng và tuyên truyền cổ động trực quan như phát tài liệu, tờ rơi, pano, áp phích, Mặt trận các cấp trong tỉnh và các tổ chức thành viên đã sử dụng thêm nhiều hình thức tuyên truyền phong phú, dễ hiểu qua việc tổ chức hội nghị, lồng ghép các cuộc họp dân ở các khu, ấp, tổ chức các hội thi tìm hiểu pháp luật; các cuộc họp của các chi, tổ hội của các đoàn thể hoặc thông qua sinh hoạt các câu lạc bộ pháp luật, Tổ hòa giải ở cơ sở và nhóm nông cốt. Nhìn

chung, thông qua công tác tuyên truyền, phổ biến và giáo dục pháp luật của Mặt trận các cấp trong tỉnh và các tổ chức thành viên đã góp phần nâng cao nhận thức, hiểu biết và ý thức pháp luật của đoàn viên, hội viên và các tầng lớp nhân dân, qua đó góp phần quan trọng trong việc vận động nhân dân chấp hành chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước; tích cực tham gia các phong trào thi đua yêu nước, các cuộc vận động nhằm phát triển kinh tế - xã hội, giữ vững quốc phòng - an ninh ở địa phương.

3. Công tác giám sát - phản biện xã hội:

MTTQ các cấp đã chủ động xây dựng chương trình, kế hoạch giám sát, phản biện từ đầu năm và phối hợp cùng các đoàn thể chính trị - xã hội thống nhất những nội dung cần giám sát báo cáo xin ý kiến Thường trực cấp ủy cùng cấp trong triển khai thực hiện.

Trong 6 tháng đầu năm 2020, MTTQ các cấp tập trung giám sát việc thực hiện các chính sách hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch COVID-19. Trên cơ sở hướng dẫn của Trung ương MTTQ Việt Nam, Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp chủ động xây dựng kế hoạch và thành lập 10 đoàn giám sát, các đoàn giám sát đã tổ chức giám sát trực tiếp tại 62 đơn vị và giám sát thông qua báo cáo của 18 đơn vị². Đặc biệt, Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam cấp xã tổ chức giám sát trực tiếp và thường xuyên trong quá trình thực hiện việc lập danh sách, niêm yết danh sách tại địa phương. Qua giám sát MTTQ các cấp đã đánh giá cao sự phối hợp giữa chính quyền các cấp với các cơ quan có liên quan để triển khai Nghị quyết 42 của Chính phủ và Quyết định 15 của Thủ Tướng Chính phủ, việc niêm yết công khai danh sách các đối tượng, quy định mức hỗ trợ, trình tự thủ tục hỗ trợ... được xét công khai minh bạch đảm bảo đúng quy định. Đồng thời ghi nhận những khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện để kiến nghị các cơ quan có thẩm quyền xem xét tháo gỡ, giải quyết cụ thể: số lượng người dân nhập cư trên địa bàn đông nên gặp rất nhiều khó khăn cho công tác rà soát đối tượng, nhất là đối với đối tượng thuộc diện lao động tự do; điều kiện được hưởng hỗ trợ đối với người lao động tạm hoãn thực hiện hợp đồng lao động hoặc nghỉ việc không hưởng lương thì phải đủ 3 điều kiện nhưng điều kiện thứ 3 phụ thuộc vào tài chính của doanh nghiệp là khá khó để đáp ứng; hộ kinh doanh có doanh thu khai thuế dưới 100 triệu/năm thì địa phương phải rà soát lại các ngành nghề kinh doanh theo Quyết định tạm ngừng kinh doanh của Chủ tịch UBND cấp tỉnh; một số địa phương vẫn còn lúng túng trong xác định đối tượng (vừa là người bán vé số lẻ, lao động tự do, vừa là người thuộc hộ nghèo, hộ cận nghèo, vừa là đối tượng bảo trợ xã hội...). Vì vậy phải mất thời gian rà soát danh sách phần nào cũng ảnh hưởng đến tiến độ chi hỗ trợ; công tác giám sát của MTTQ và các đoàn thể chính trị - xã hội còn chậm so với yêu cầu. Qua giám sát các đoàn giám sát chưa phát hiện sai sót hoặc tham nhũng trong việc chi hỗ trợ các đối tượng gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 trên địa bàn tỉnh.

Hoạt động giám sát tại cơ sở cũng được MTTQ phát huy thông qua hoạt động của Ban Thanh tra nhân dân và Ban Giám sát đầu tư của cộng đồng tại xã, phường,

² Cấp tỉnh thành lập 1 đoàn, giám sát trực tiếp tại 6 đơn vị và 4 đơn vị thông qua báo cáo; Cấp huyện thành lập 9 đoàn giám sát trực tiếp tại 56 đơn vị và 14 đơn vị thông qua báo cáo.

thị trấn kết quả các Ban đã giám sát được 433 cuộc^{3]} (Ban Thanh tra nhân dân 216 cuộc, Ban Giám sát đầu tư của cộng đồng 127 cuộc). Những ý kiến, kiến nghị của các Ban trong quá trình giám sát đã được MTTQ phản ánh kịp thời cho chính quyền cùng cấp xem xét, giải quyết; qua đó đã nâng cao ý thức chấp hành pháp luật, tinh thần phục vụ nhân dân của đội ngũ cán bộ, công chức ở cơ sở, tạo điều kiện để các tầng lớp nhân dân mạnh dạn tham gia đóng góp những ý kiến, kiến nghị với chính quyền địa phương góp phần quan trọng vào việc tham gia xây dựng chính quyền cơ sở trong sạch, vững mạnh. Ngoài hoạt động giám sát do MTTQ chủ trì, MTTQ các cấp còn tham gia các đoàn giám sát do Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của HĐND, Viện kiểm sát nhân cùng cấp tổ chức.

Về phản biện xã hội, trong 06 tháng đầu năm, MTTQ các cấp đã tổ chức được 03 hội nghị phản biện, trong đó Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh đã tổ chức phản biện đối với dự thảo Nghị quyết của HĐND tỉnh về mức trần phí tham quan di tích lịch sử - văn hóa và danh thắng, bảo tàng trên địa bàn tỉnh Bình Dương, MTTQ thành phố Dĩ An tổ chức Hội nghị phản biện phương án đầu tư cải tạo công viên nước Dĩ An thành Quảng trường Trung tâm hành chính thành phố Dĩ An; MTTQ Phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát tổ chức hội nghị phản biện lấy ý kiến dự thảo Đề án Tổ chức cuộc vận động “Xây dựng nếp sống văn hóa - đô thị văn minh” trên địa bàn phường Mỹ Phước giai đoạn 2020-2025. Đồng thời, tham gia góp ý 40 dự thảo đề án, chương trình, kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật của địa phương. Đặc biệt MTTQ các cấp đã tổ chức Hội nghị phản biện, góp ý dự thảo văn kiện Đại hội XIII của Đảng và dự thảo văn kiện Đại hội Đảng bộ tỉnh lần thứ XI.

4. Công tác tiếp công dân và tham gia giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân:

Công tác tiếp dân và tham gia giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo luôn được MTTQ các cấp trong tỉnh quan tâm thực hiện tốt, theo đúng quy định của Luật khiếu nại, Luật tố cáo. Kết quả, MTTQ các cấp đã tham gia cùng chính quyền tiếp công dân tại các trụ sở tiếp dân, giám sát quá trình giải quyết đơn thư khiếu nại tố cáo theo đúng quy định pháp luật, tư vấn, xác minh, hỗ trợ trong giải quyết khiếu nại, riêng tại điểm tiếp công dân định kỳ của tỉnh được 19 cuộc có 196 lượt người dân đến khiếu nại, tố cáo. Các đơn thư khiếu nại - tố cáo của nhân dân gửi đến cơ quan MTTQ đều được tổng hợp xử lý và kịp thời chuyển đến các ngành chức năng giải quyết và có trả lời cho người dân.

5. Phối hợp tiếp xúc cử tri với đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân; tổng hợp ý kiến, kiến nghị của cử tri và nhân dân.

Sáu tháng đầu năm 2020, MTTQ tỉnh và cấp huyện phối hợp với Văn phòng Đoàn Đại biểu Quốc hội tổ chức và chủ trì Hội nghị tiếp xúc cử tri trực tuyến tại 09

³ Các nội dung giám sát của Ban TTND và Ban GSĐTCCĐ: giám sát việc thực hiện quy chế dân chủ tại cơ sở; giám sát hoạt động của đại biểu HĐND, UBND xã, phường, thị trấn; việc thực hiện quy chế làm việc của cán bộ, công chức ở cơ sở; việc tiếp nhận và giải quyết KNTC của công dân của UBND các xã, phường, thị trấn; việc thực hiện các dự án đầu tư, công trình giao thông nông thôn do Nhà nước và nhân dân đóng góp xây dựng; việc sử dụng đất đai của địa phương; việc thu-chi các loại quỹ, phí và lệ phí; xây dựng nhà Đại đoàn kết, việc cấp phát tiền hỗ trợ cho người có công; hộ nghèo trong các dịp lễ tết ...

điểm cầu có **180** cử tri tham dự với **25** ý kiến phát biểu và tổ chức Hội nghị tiếp xúc cử tri sau kỳ họp thứ 09 ở **14** điểm có **1.400** cử tri tham dự với **86** lượt ý kiến phát biểu. Phối hợp tổ chức cho đại biểu HĐND tỉnh, huyện, thị xã, thành phố tiếp xúc cử tri trước kỳ họp thứ 15 HĐND tỉnh khóa IX tại **81** điểm có **7.683** cử tri dự và **657** lượt phát biểu ý kiến, Mặt trận các cấp đã kịp thời tổng hợp và chuyển đến Hội đồng nhân dân cùng cấp và báo cáo Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam theo quy định.

Kính thưa quý vị đại biểu

Qua việc tổng hợp ý kiến cử tri và nắm bắt dư luận xã hội trên địa bàn tỉnh Bình Dương, Ban thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh kiến nghị HĐND và UBND quan tâm giải quyết các kiến nghị, ý kiến của cử tri nhất là những vấn đề cấp bách đặc biệt như: công tác phòng, chống dịch COVID-19, có giải pháp hữu hiệu khắc phục hậu quả của dịch bệnh và thúc đẩy củng cố phát triển kinh tế; có biện pháp ổn định về chỉ số giá tiêu dùng đặc biệt là giá điện, nước tăng kéo theo giá các mặt hàng thiết yếu tăng cao gây khó khăn cho đời sống và sản xuất của nhân dân.

Kính thưa quý vị đại biểu

Cũng tại kỳ họp này, Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Bình Dương chân thành cảm ơn cấp ủy Đảng, Chính quyền, các ngành, các cấp thời gian vừa qua đã quan tâm, phối hợp với Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức thành viên thực hiện triển khai các nhiệm vụ chính trị, đồng thời triển khai thực hiện các cuộc vận động, các phong trào thi đua yêu nước mang lại những hiệu quả tích cực. Kế thừa và phát huy những kết quả đã đạt được, trong thời gian tới, cùng với sự quan tâm, đồng hành, tạo điều kiện thuận lợi của cấp ủy, chính quyền, sự phối hợp chặt chẽ của các tổ chức thành viên, sự đồng tình, ủng hộ của các tầng lớp nhân dân tỉnh nhà, Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh cùng với Ủy ban MTTQ Việt Nam các cấp trong tỉnh sẽ không ngừng phấn đấu, vượt qua mọi khó khăn thách thức, hoàn thành thắng lợi các chỉ tiêu, nhiệm vụ chính trị và chương trình phối hợp thống nhất hành động đã đề ra.

Thay mặt Ban Thường trực Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh Bình Dương, một lần nữa xin gửi lời chúc sức khỏe quý vị đại biểu, chúc kỳ họp thứ 15 - HĐND tỉnh khoá IX thành công tốt đẹp.

Xin trân trọng cảm ơn.

Nơi nhận:

- TTTU, HĐND, UBND tỉnh;
- Các vị đại biểu HĐND tỉnh;
- CT, các PCT (b/c);
- Lưu: VP, Ban DC-PL &TG-DT.



Nguyễn Văn Lộc